

VERBALE DI PRIMA SEDUTA DELLA COMMISSIONE DELLA PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA A DELLA LEGGE 240/10 PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BERGAMO

SETTORE CONCORSUALE 10/M1 - Lingue, Letterature e Culture Germaniche

SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/13 - Letteratura tedesca.

DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE

DR rep. n. 452/2022 del 12.05.2022 pubblicato in G.U. N. 45 del 07.06.2022

Codice PICA 22RTDA003 Codice di selezione n. 3

Il giorno 2 settembre alle ore 9.00 si è riunita, per via telematica, come da autorizzazione contenuta nel D.R di nomina, la Commissione di valutazione della procedura pubblica di selezione in epigrafe, nominata con decreto rettorale Rep. n. 674/2022 del 03.08.2022 pubblicato in data 03.08.2022 sul sito web dell'Ateneo e composta dai seguenti componenti:

- | | |
|---------------------------------|--|
| - Prof. <i>AGAZZI ELENA</i> | I fascia
presso l'Università degli Studi di Bergamo |
| - Prof. <i>CASTELLARI MARCO</i> | I fascia
presso l'Università degli Studi di Milano |
| - Prof. <i>VALENTINA SERRA</i> | II fascia
presso l'Università degli Studi di Cagliari |

La Commissione, vista l'assenza di istanze di ricusazione, constata la presenza di tutti i componenti e la piena legittimazione ad operare secondo le norme del bando concorsuale e prosegue con l'individuazione del Presidente e del Segretario come di seguito indicato:

- | | |
|--------------------------------|------------|
| - Prof. <i>AGAZZI ELENA</i> | PRESIDENTE |
| - Prof. <i>SERRA VALENTINA</i> | SEGRETARIO |

Il Presidente richiama preliminarmente la normativa che regola il reclutamento dei ricercatori a tempo determinato come disposto dall'art. 24 della legge 240/2010 e dal Regolamento di Ateneo emanato con decreto rettorale Rep. 424/2012 del 1.10.2012 e s.m.i., e prende visione del bando concorsuale il cui testo è stato consegnato alla Commissione prima dell'inizio dei lavori.

Il termine per la conclusione dei lavori è fissato entro tre mesi dal decreto di nomina del Rettore e pertanto sarà il 3 novembre 2022.

Ciascun commissario, verificato il rispetto delle norme in materia di incompatibilità e conflitto di interessi e quelle previste dal Codice Etico dell'Università degli Studi di Bergamo, dichiara l'inesistenza di situazioni di incompatibilità o cause di astensione ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e conflitto di interessi in relazione agli altri componenti della Commissione (dichiarazioni allegate al presente verbale).

Il Presidente dà lettura del bando e ricorda gli adempimenti previsti per la presente procedura di selezione. Il bando prevede la valutazione preliminare dei candidati, con motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato, secondo criteri e parametri, riconosciuti anche in ambito internazionale, individuati con D.M. n. 243 del 25.05.2011.

In particolare, il Presidente richiama le fasi in cui la procedura si articola:

- la Commissione, all'atto dell'insediamento, definisce nel dettaglio i criteri da utilizzare per la valutazione preliminare e per l'attribuzione di un punteggio ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni

presentate dai candidati ammessi alla discussione pubblica, tenendo conto dei parametri individuati dal D.M. n. 243 del 25.05.2011;

- successivamente, in seconda seduta, la Commissione effettua la valutazione preliminare dei candidati espressa con motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato;
- a seguito della valutazione preliminare, la Commissione ammette i candidati comparativamente più meritevoli alla discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica, nella misura percentuale indicata nel bando, pari al 20% dei candidati stessi, e comunque non inferiore a sei unità; qualora il numero di candidati fosse pari o inferiore a sei verranno tutti ammessi alla discussione pubblica durante la quale verrà accertata anche la conoscenza della lingua tedesca, inglese e italiana; i candidati verranno convocati dopo la valutazione preliminare con un preavviso di almeno 20 giorni per la discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica davanti alla Commissione;
- successivamente alla discussione attribuzione di un punteggio ai titoli e alle pubblicazioni presentate dai candidati ammessi; sulla base del punteggio attribuito la Commissione procede con l'individuazione del vincitore.

Premesso quanto sopra, la Commissione procede con la definizione dei criteri per la valutazione dei titoli, del curriculum e della produzione scientifica dei candidati.

Valutazione dei titoli e del curriculum

Secondo quanto indicato nel bando la valutazione comparativa dei **titoli e del curriculum** dei candidati verrà effettuata analiticamente sulla base dei seguenti elementi debitamente documentati, ai sensi dell'art. 2 del citato D.M. 243/2011:

- a) dottorato di ricerca di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, il diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'estero;
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'estero;
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- d) documentata attività in campo clinico relativamente ai settori concorsuali nei quali sono richieste tali specifiche competenze;
- e) realizzazione di attività progettuale relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista;
- f) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;
- g) titolarità di brevetti relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista;
- h) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- i) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;
- j) diploma di specializzazione europea riconosciuto da Board internazionali, relativamente a quei settori concorsuali nei quali è prevista.

La valutazione di ciascuno degli elementi sopra indicati è effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

La Commissione considerate le caratteristiche del settore concorsuale oggetto del bando, non terrà conto dei criteri previsti ai punti d), e), g), j) in quanto non pertinenti al settore concorsuale e scientifico disciplinare oggetto della presente procedura.

Valutazione della produzione scientifica

Ai sensi dell'art. 3 del citato D.M. 243/2011 nell'effettuare la valutazione comparativa dei candidati, prenderà in considerazione esclusivamente pubblicazioni, ivi compresa la tesi di dottorato, o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti, nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti sono presi in considerazione anche in assenza delle condizioni di cui sopra.

La Commissione effettuerà la valutazione comparativa delle **pubblicazioni** sulla base dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica;
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;

Per i lavori in collaborazione l'apporto individuale del candidato, ove non risulti oggettivamente enucleabile o accompagnato da una dichiarazione debitamente sottoscritta dagli estensori dei lavori sull'apporto dei singoli coautori, verrà considerato **non valutabile**.

La Commissione valuterà il livello di conoscenza della lingua straniera mediante l'espressione di un giudizio sintetico (insufficiente - sufficiente - buono - distinto - ottimo).

L'accertamento del livello di conoscenza della lingua inglese, tedesca (e italiana solo per i non madrelingua) avverrà mediante la traduzione e commento orale di un brano letterario in lingua tedesca e di un testo critico in lingua inglese e/o italiana.

La Commissione prende atto che i suddetti criteri devono essere trasmessi a mezzo posta elettronica, al Responsabile del procedimento per la pubblicazione sul sito web dell'Ateneo, almeno 7 giorni prima della prosecuzione dei lavori della Commissione; precisa inoltre che saranno valutati esclusivamente i titoli inviati o spediti entro i termini e presentati in base a quanto previsto dal bando.

La Commissione viene riconvocata dal Presidente secondo il seguente calendario:

- 18 ottobre 2022 ore 14.00 in modalità telematica google-meet, come autorizzato da UNIBG, per procedere all'esame dei titoli e delle pubblicazioni presentati dai candidati.

in data 17 novembre alle ore 14.00 in modalità telematica google-meet, previa autorizzazione del Rettore alla proroga. L'indirizzo di riferimento è meet.google.com/dpm-nvny-oom

Letto, approvato e sottoscritto il presente verbale, la seduta termina alle ore 11.15.

I COMPONENTI DELLA COMMISSIONE

Prof. ssa *ELENA AGAZZI* - Presidente

F.to Elena Agazzi

Prof. ssa *VALENTINA SERRA* - Segretario

Prof. *MARCO CASTELLARI* - Membro

**PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA A) DELLA LEGGE 240/10 PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BERGAMO
SETTORE CONCORSUALE 10/M1 - Lingue, letterature e Culture Germaniche
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/13 - letteratura tedesca.
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE
BANDO DR REP. N. 452/2022 DEL 12.05.2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 45 del 07.06.2022
Codice PICA 22RTDA003 Codice di selezione n. 3**

DICHIARAZIONE DI CONCORDANZA

Il sottoscritto:

Cognome

CASTELLARI

Nome

MARCO

Data di nascita

25 dicembre 1974

Luogo e Provincia di nascita

MILANO (MI)

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000

DICHIARA

- Di far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. rep. n. 674/2022 del 03.08.2022.
- di aver partecipato in data odierna in via telematica alle riunioni della commissione e di concordare con il verbale di prima seduta, a data 2 settembre 2022 a firma della Presidente, Prof.ssa Elena Agazzi.

Il/la sottoscritto/a dichiara di essere informato, ai sensi e per gli effetti del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i., che i dati personali raccolti saranno trattati anche con strumenti informatici esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa ed esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati per gli adempimenti connessi alla presente procedura,

MILANO, 2 settembre 2022

Il dichiarante

F.to Marco Castellari

N.B. La presente dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta o inviata insieme alla fotocopia non autenticata di un documento di identità del dichiarante, all'ufficio competente a mezzo posta.

**PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA A) DELLA LEGGE 240/10 PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BERGAMO
SETTORE CONCORSALE 10/M1 - Lingue, letterature e Culture Germaniche
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/13 - letteratura tedesca.
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE
BANDO DR REP. N. 452/2022 DEL 12.05.2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 45 del 07.06.2022
Codice PICA 22RTDA003 Codice di selezione n. 3**

DICHIARAZIONE DI CONCORDANZA

Il sottoscritto:

Cognome

Serra

Nome

Valentina

Data di nascita

02/02/1971

Luogo e Provincia di nascita

Cagliari (CA)

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000

DICHIARA

- Di far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. rep. n. 674/2022 del 03.08.2022.
- di aver partecipato in data odierna in via telematica alle riunioni della commissione e di concordare con il verbale di prima seduta, a data 2 settembre 2022 a firma della Presidente, Prof.ssa Elena Agazzi.

Il/la sottoscritto/a dichiara di essere informato, ai sensi e per gli effetti del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i., che i dati personali raccolti saranno trattati anche con strumenti informatici esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa ed esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati per gli adempimenti connessi alla presente procedura,

Cagliari, 2 settembre 2022

Il dichiarante

F.to Valentina Serra

N.B. La presente dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta o inviata insieme alla fotocopia non autenticata di un documento di identità del dichiarante, all'ufficio competente a mezzo posta.

**PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE
UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA A DELLA LEGGE
240/10 PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BERGAMO
SETTORE CONCORSUALE 10/M1 - Lingue, Letterature e Culture Germaniche
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/13 - Letteratura tedesca.
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE
DR rep. n. 452/2022 del 12.05.2022 pubblicato in G.U. N. 45 del 07.06.2022
Codice PICA 22RTDA003 Codice di selezione n. 3**

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto Prof. Marco CASTELLARI, professore ordinario presso l'Università degli Studi di Milano, nato a Milano il 25 dicembre 1974, nominato a far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. rep. n. 674/2022 del 03.08.2022, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c. né conflitti di interessi tra il sottoscritto e gli altri membri della Commissione.

In fede

Milano, 2 settembre 2022

F.to Marco Castellari

PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA A DELLA LEGGE 240/10 PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BERGAMO
SETTORE CONCORSUALE 10/M1 - Lingue, Letterature e Culture Germaniche
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/13 - Letteratura tedesca.
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE
DR rep. n. 452/2022 del 12.05.2022 pubblicato in G.U. N. 45 del 07.06.2022
Codice PICA 22RTDA003 Codice di selezione n. 3

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Valentina Serra, professoressa associata presso l'Università degli Studi di Cagliari, nata a Cagliari il 02/02/1971, nominata a far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. rep. n. 674/2022 del 03.08.2022, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c. né conflitti di interessi tra la sottoscritta e gli altri membri della Commissione.

In fede

Cagliari, 2 settembre 2022

F.to Valentina Serra

**PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE
UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA A DELLA LEGGE
240/10 PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BERGAMO
SETTORE CONCORSUALE 10/M1 - Lingue, Letterature e Culture Germaniche
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/13 - Letteratura tedesca.
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE
DR rep. n. 452/2022 del 12.05.2022 pubblicato in G.U. N. 45 del 07.06.2022
Codice PICA 22RTDA003 Codice di selezione n. 3**

DICHIARAZIONE

La sottoscritto/a Prof.ssa Agazzi Elena, professore ordinario presso l'Università degli Studi di Bergamo, nata Pavia il 26.02.1961, nominata far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. n.674/2022 del 3.8.2022, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c. né conflitti di interessi tra la sottoscritta e gli altri membri della Commissione.

In fede

Bergamo, 2 settembre 2022

F.to Elena Agazzi